

Iniziativa popolare federale 'Per una previdenza vecchiaia sicura e sostenibile (Iniziativa sulle pensioni)' (pubblicata nel Foglio federale il 5 novembre 2019).

Le cittadine e i cittadini svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68 segg.):

La Costituzione federale è modificata come segue:

Art. 112 cpv. 2 lett. a^{ter}

² In tale ambito [assicurazione vecchiaia, superstiti e invalidità] [la Confederazione] si attiene ai principi seguenti:

a^{ter}. l'età di pensionamento è legata alla speranza di vita media della popolazione svizzera residente all'età di 65 anni; detta speranza di vita il 1° gennaio del quarto anno dopo l'entrata in vigore della presente disposizione funge da valore di riferimento; l'età di pensionamento è pari alla differenza tra la speranza di vita e il valore di riferimento moltiplicata per 0,8 più 66; l'età di pensionamento è adeguata ogni anno in scaglioni di due mesi al massimo; è comunicata agli interessati cinque anni prima che essi la raggiungano;

Art. 197 n. 12

12. Disposizione transitoria dell'art. 112 cpv. 2 lett. a^{ter} (Età di pensionamento)

¹ Dal 1° gennaio del quarto anno dopo l'accettazione dell'articolo 112 capoverso 2 lettera a^{ter}, l'età di pensionamento degli uomini è aumentata di due mesi ogni anno finché è pari a 66 anni.

² Dal 1° gennaio del quarto anno dopo l'accettazione dell'articolo 112 capoverso 2 lettera a^{ter}, l'età di pensionamento delle donne è aumentata di quattro mesi ogni anno finché è pari a quella degli uomini. In seguito, è aumentata di due mesi ogni anno finché è pari a 66 anni.

³ Dal 1° gennaio del quarto anno dopo l'accettazione dell'articolo 112 capoverso 2 lettera a^{ter}, l'età di pensionamento è legata alla speranza di vita media della popolazione svizzera residente all'età di 65 anni.

⁴ Se entro tre anni dopo l'accettazione dell'articolo 112 capoverso 2 lettera a^{ter} le relative disposizioni d'esecuzione non sono entrate in vigore, il 1° gennaio del quarto anno dopo l'accettazione di detto articolo il Consiglio federale emana mediante ordinanza le necessarie disposizioni d'esecuzione. L'ordinanza ha effetto fino all'entrata in vigore delle disposizioni legislative. Nell'ordinanza il Consiglio federale può derogare alla legislazione sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti.

Sulla presente lista possono firmare solo cittadini aventi diritto di voto al livello federale nel Comune indicato. Chi appoggia la domanda deve firmarla personalmente.

Cantone	N. d'avviamento postale	Comune politico

Cognome (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita (giorno/mese/anno)	Indirizzo (via e numero)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1					
2					
3					

Chiunque nell'ambito di una raccolta delle firme si rende colpevole di corruzione attiva o passiva oppure altera il risultato della raccolta delle firme è punibile secondo l'articolo 281 e rispettivamente 282 del Codice penale.

Il Comitato promotore dell'iniziativa, composto dei seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Bächtold Leroy, Delphinstrasse 12, 8008 Zürich; Barbier-Mueller Diane, Route de Frontenex 60F, 1207 Genève; Bircher Laura, Dennigkofenweg 67A, 3073 Gümliigen; Brun Gian, Dersbachstrasse 12, 6333 Hünenberg See; Burkart Thierry, Mühlbergweg 23, 5400 Baden; Caroni Andrea, Rütistrasse 28, 9100 Herisau; Eng Philipp, Rötiquai 20, 4500 Solothurn; Eugster Patrick, Schlosshofstrasse 19, 8400 Winterthur; Fiala Nik, Krummackerstrasse 22, 8902 Urdorf; Juch Thomas, Am Stutz 42, 4314 Zeiningen; Jutzet Nicolas, Le Burkli 83, 2019 Chambrélieu; Käppeli Fabio, Via Vincenzo Vela 25, 6500 Bellinzona; Kuhn Fabian, Mühleweg 48, 3280 Murten; Langerweger Elektra, Weststrasse 110, 8408 Winterthur; Markwalder Christa, Erlenweg 3, 3400 Burgdorf; Mina Alessio, Via Centrale 63, 6594 Contone; Müller Mathias, Franklinstrasse 33, 8050 Zürich; Nantermod Philippe, Route du Frachier 4, 1875 Morgins; Racine Melanie, Florastrasse 11, 4565 Rechterswil; Rast Kim, Chrägass 2, 6044 Udligenswil; Reichlin Naomi, Bülchenstrasse 9, 4411 Seltisberg; Roten Noémie, Langackerstrasse 68, 8057 Zürich; Rudaz Marie-Catherine, Avenue Maurice-Troillet 63, 1950 Sion; Sauter Regina, Belsitostrasse 12, 8044 Zürich; Wasserfallen Christian, Gesellschaftsstrasse 78, 3012 Bern; Zeintl Salome, Feldstrasse 4, 9500 Wil SG; Martinolli Alexander, Zelgliweg 8, 3179 Kriechenwil

Termine per la raccolta delle firme: 16 luglio 2021.

Si attesta che i summenzionati (numero) firmatari dell'iniziativa popolare hanno diritto di voto in materia federale ed esercitano i diritti politici nel Comune indicato.

Il funzionario attestatore (firma autografa e qualità ufficiale)

Bollo ufficiale

Luogo:

Data:

Firma:

Qualità

ufficiale:

Se volete sostenere la causa di questa iniziativa popolare, potete stampare la presente lista delle firme, riempirla, metterla in una busta e spedirla il più presto possibile prima del 16 luglio 2021 a:

Verein Renteninitiative, casella postale, 8401 Winterthur.

Non è necessario riempire tutte le righe.